

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 2. juni 2021 suliami suliareqqi-tassanngortitami

Sul.nr. K 230/20

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1993

Eqqartuussissuserisoq Ulrik Blidorf

Siullermeeriffiusmik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 3. juli 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. QAA-KS-114-2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqaataatut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

U pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Ilassutitut paasissutissat**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiamit 7. December 2018-meersumi ersersinneqarpoq, suliaq nalunaarutigineqarsimasooq X1 akiuuteriarsinnaanngitsumut atoqatiginninnertut.

Suliap nunatta eqqartuussuusineqaafiarnit sularineqarnerani takutinneqarput illup sinittarfianik assilisat mappi, tassani najugaqarpoq U. Kalaallit nunaanni politiit assiliisuusimapput ulloq 31. juli 2018-mi.

Suliamit ersersinneqarpoq unnerluussissut 7. december 2018-mik ullulernerqarsimasoq eqqartuussisoqarfimmi tiguneqarsimalluni ulloq 8. juni 2020-mi.

Retsgenetiskemit nalunaarusiamit 17. august 2018-meersumit j.nr. C2018-12252 ersersinneqarpoq, dna-kut kinaassusiliinerit sanilliunneqarnerat qupperneq 2, litra b-mi, usuup puuata misissorneqarsimanera, immikkortoq siullermi ilaatigut imaattoq, usuup puua qulaqqerneqarsimavoq chipsit puuannit, taanna nalequttamik atornikumik imaqarpoq.

### **Nassuiaatit**

U aamma ilisimannittoq P pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisami assinganik nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarput. Taamatullu aamma ilisimannittoq II nassuiaateqarluni.

U ilassutitut nassuiaavoq, siusinnerusukkut P qanitarisimallugu, kisianni maannakkut taamaakkunnaarnikuupput. Ulloq taanna nammineq usuup puuanik takusaqanngilaq. Isumaqarporlu usuup puua P nassaraa. Naluvaa qanoq ililluni dna-ni usuup puuanut imaluunniit truusiinut pisimangersut. Unnuk taanna qaninniarfigivaani. Assersuutigalugu oqarpoq eqqaminut ingeqqulluni. Tiinganiarnertut qaninniarnerunngilaq. Oqaluttuuppaani hashimik atupiluttuunini pillugu, imaassinnaavoq nalunaarutigisimagaani aningaasanik pisariaqartitsinini pissutigalugu. Kommunefoged siulliulluni nammineq angerlarsimaffimminut iserpoq. Namminerli "silaminik silaqanngilaq" kommunefogedi takkummat angerlarsimaffinilu missuiffigalugu. Naluvaa usuup puua sumiissimangersoq. Nalunaarutiginninnermik nalunaarusiamik 7. december 2018-meersumik issuaaffigineqarpoq, quppernerit aappaanni ilaatigut oqaatigineqarsimamat: "nal. 0125 X2 sianerpoq oqarlunilu pasineqartup sinittarfiani usuup puuanik atornikumik eqqaavimmi nassaarluni. Usuup puua kiisalu pasineqartup siniffiani tungeq qulakkeeriffigineqarput". Tassunga atatillugu oqaatigivaa eqqaamasaqarani illup iluani usuup puuanik nassaartoqarsimangersoq. Aqaguani tungeq siniaffianiippoq peerneqarsimanani. Pisimasup kingornatigut P oqaloqatiginngilaa. Taanna Sullissivimmi sulisarpoq, taamaammat taakunga uffariaraangami naapittarpaa. Aamma nammineq ilaqtaminut pulaaraangami naapittarpaa. Pissusilersortarnermigut allannguuteqarnikuunngilaq, pissusilersortarnera soorlu susoqarsimanngitsoq. Suliami matumani nalunaarutiginnittoqarnerata kingornatigut imminut mattunnikuuvoq inuit allat akornanniikkusunnani, quaarsaarnikuunermik.

P ilassutitut nassuiaavoq, U-imiiginnarsimalluni pisiniarfimmuq qaninnerusumiikkusulluni ullaakkut nal. 9.00 suliarortussaagami. U-imukarami kigutigissaatinik assigisaanilluunniit nassaqsarmanngilaq. Pilersaarutigisimavaa iteruni ingerlaannaq suliarortarluni. Unnuk taanna aalakuungaatsiarpoq kisianni qanoq pisoqarnera eqqaamallugu. Pisunniarnerminik ajornartorsiuteqanngilaq. X3 aamma I1 saniatigut aamma X4 tamaaniippoq. X4 angerlaqqusaagami ilaminnit siulliulluni angerlarpoq. X4 ingerlareersoq pujortaapput. X3 aamma I1 ingerlagamik baajeerput. Nammineq innarami atisani tamaasa atorpai. Ineeqqami innarfiginikuusamini iterpoq U illiqartikkaani. Unimigut tigusimalluni. Nammineerluni pisussinnaavoq kisianni iluamiunngitsoq. Iterpoq pisulluni. Ineeqqap aappaanut iseramik pallortilluni innartippaani. Pisup sinnerani eqqumavoq, kisianni isini matoqqatiinnaavillugit. U sinittarfimmini qarlingerpaani. Malugisinnaavaa usuup pooqartoq. Sivisunngilaq, kisianni sivisuutut misinnarluni. U isumaqarpoq nammineq sininnasoraluni. Atoqatigineqarnermi aalassattalerpoq oqaaseqaatigaluni, taava unippoq. Isumakkeerfiginikuuvaa, kisianni tamanna eqqartornikuunngilaat. Aaqanngilaq, eqqaamanngilaalu unnuk taanna trusnut nalequtaqqamik imaluunniit nalequttamik atorsimanerluni. Oqaatsuni kommune fogedimut X2 trusini tunniunikuuvai. X2 sianernikuuvoq oqarluni trusii tigorussullugit, taamaammattunniukkiartornikuuvai. Trusini imminniittut X2 tunniupai. Nammineerluni pappialamik poortorpai allaffigineqarsinnaasumut. X2 karsi nassarpoq.

I1 nassuiaavoq unnuk taanna U-imut pulaarsimalluni. Nammineq U-illu saniatigut X3 aamma P tamaaniipput. Unnuk taanna U ajunngilaq. Pisarnermisut ippoq. Eqqaamarpiannngilaa aalakoormersoq, kisianni imeqatigiipput. Aalakuungaatsiaraluarluni kisianni taamarsunngilaq. U ilamisuulli aamma imerpoq. Eqqaamasani malillugit immiaaqqanik arfinilinnik nassarpoq. U aamma X3 namminneq imigassaminnik nassarput. U Gin-iuteqarpoq aamma Bacardi, suli namminneq takkugatik imilereersimasai. Taakkua Gin aamma Bacardi akunnattumik angissuseqarput Oqaatsuni pisarineqarsinnaasut. Taakkua puujaasat 300 ml missaani imaqarput, tassa imaappoq puujaasat anginerit affaatut angitigisut. Tamarmik sissamaallutik silammut pujortariaput namminneq ingerlalerlutik. P oqarfigigaluarpa imminni tukkoqqullugu. P oqarpoq U tukkorusunnerulluni ullaakkut makiaartussaagami. Imminnut baajeeriarlutik ingerlapput. Imminnut qimakkamik tamarmik nuannaarput. X3 ilagalugu illuminnut ingerlapput. Illuat U illuata aamma pisiniarfiup akornaniippoq, taamaammatt illoortik pisiniarfimmuq qaninneruvoq U illuaniit. Ullut 1- 2 qaanngiunneranni suliaq pillugu politiinit attavigineqarpoq. Suliaq pillugu sukumiinerusumik U eqqartueqatiginikuunngilaa, kisianni iserfigilaarnikuuvaat. Suliaq pillugu P oqaloqatiginikuunngilaa, kisianni P oqaluttuarinikuuvaa pisimasut kinguneri. P akulikitsumik oqaluttuarterpoq anilaangasalersimalluni assigisaanillu. Pisimasorpiaq pillugu P oqaluttuarnikuunngilaq. U aamma P ilisarissimalluarpai. U tunuarsimaartunngornikuuvoq kisianni ilassisarnermisut ilassiorarluni.

**Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

P nassuiaatigisaa nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa, itersimammat U ikiorluni innarfimminiit U sinittarfianukaanearluni. Taava itersimavoq U siniffimmi illuatungaanut saatimmani atisaajarluni atoqatigalunilu. Taamattullu aamma nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavigivaa P nassuiaanera, qaqugukkulluunniit akiuussimanani aamma attuaneqarnerminik, atisaajarneqarnerminik aamma atoqatigineqarnerminik piumannginini takutissimanagu oqalulluni aallartinnermigut.

U pinngitsuunerarpoq pinngitsaaliinermik siunertaqarsimanermut. P nassuiaavoq pisup pine-rata nalaani eqqumaannaavissimalluni, aalasinnaasimalluni piumassutsiminik takutitsisinaalluni, kisianni isini matoqqatiinnaavissimallugit sinittuusaarsimallunilu aalanermini. Pis-sutsini taamaattuni nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq unnerluussisussaataasunit uppernarsaasiisussaataaneq kivinnejarsimanngitsoq, U pisumik paatsuuisimaneranut aamma siunertaqarsimaneranut P atornerlunnissaanut iliuserineqartumik taassuma akiute-riarsinnaannginneranut, taamaattumik uppernarsineqanngilaq pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr.2 malilluni pinngitsaaliisoqarsimanera.

Taamaattumik U pinngitsuutinneqarpoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

U pinngitsuutinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

### **D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 2. juni 2021 i ankesag

Sagl.nr. K 230/20

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1993

Advokat Ulrik Blidorf

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 3. juli 2020 (kredsrettens sagl.nr. QAA-KS-114-2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

T har påstået frifindelse.

### **Domsmænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 7. december 2018, at sagen den 28. juli 2018 er anmeldt af X1 som tilsnigelse til samleje.

Der har for landsretten været vist en fotomappe med billeder af soveværelser i det hus, som T bor i. Billederne er taget af Grønlands Politi den 31. juli 2018.

Det fremgår af sagen, at anklageskriftet, der er dateret den 7. december 2018, er modtaget i kredsretten den 8. juni 2020.

Det fremgår af retsgenetisk erklæring af 17. august 2018, j.nr. C2018-12252, om sammenligning af dna-profiler på side 2, under litra b) om undersøgelse af kondom, 1. afsnit blandt andet, at kondomet er sikret fra en Chips pose, der indeholdte et brugt bind.

### **Forklaringer**

T og vidnet F har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Der er endvidere afgivet forklaring af vidnet V1.

T har supplerende forklaret, at han tidligere har haft et nært forhold til F, men det har han ikke længere. Han så ikke noget kondom den omhandlede dag. Han mener, det er F, der havde kondomet med. Han ved ikke, hvordan hans DNA er havnet på kondomet eller på hendes trusser. Hun gjorde tilnærmelser til ham den aften. For eksempel sagde hun, at han skulle sætte sig ved siden af hende. Der var ikke tale om seksuelle tilnærmelser. Hun har fortalt ham om sit misbrug af hash, og det kan være, at hun har anmeldt ham, fordi hun har brug for penge. Det var kommunefogeden, der først kom hjem til ham. Han var ikke ”ved sine fulde fem”, da kommunefogeden kom og undersøgte hans bolig. Han ved ikke, hvor kondomet lå. Han blev foreholdt anmeldelsesrapport af 7. december 2018, hvor det på side

2 er anført blandt andet: ”kl. 0125 ringede X2 og oplyste, at han havde fundet et brugt kondom der lå i en skraldespand på sigtedes værelse. Kondomet blev sikret samt lagen fra sigtedes seng”. Hertil oplyste han, at han ikke husker, at der blev fundet et kondom i huset. Lagen lå på hans seng dagen efter, og det har ikke været fjernet. Efter hændelsen talte han ikke med F. Hun arbejder i Sullissivik, så han møder hende, når han tager der hen for at tage bad. Han møder hende også, når han besøger familien. Hun har ikke ændret adfærd og opfører sig som om, at der ikke er sket noget. Efter anmeldelsen i denne sag har han isoleret sig, og han har mistet lysten til at være sammen med andre mennesker, fordi han har været chokeret.

F har supplerende forklaret, at hun blev hos T, fordi hun gerne ville være tættere på butikken, hvor hun skulle møde på arbejde kl. 9.00 om morgenen. Hun havde ikke tandbørste og så videre med over til T. Det var hendes plan at gå direkte på arbejde, når hun vågnede. Hun var rimelig meget beruset den aften, men hun kan huske, hvad der skete. Hun havde ikke vanskeligt ved at gå. Udover X3 og V1 var der også X4. X4 blev bedt om at komme hjem, så han gik før de andre. X4 var gået, da de stod og røg. X3 og V1 sagde ”bye”, da de gik. Hun havde alt sit tøj på, da hun gik i seng. Hun vågnede i det værelse, hvor hun havde lagt sig til at sove, da T flyttede hende. Han havde fat i hende under armene. Hun gik selv på benene, men ikke ordentligt. Hun vågnede mens hun gik. Da de kom ind på det andet værelse, lagde han hende på maven. Hun var vågen under resten af forløbet, men hun havde hele tiden øjnene lukket. Det var i T's soveværelse, at han tog hendes bukser af hende. Hun kunne mærke, at han havde kondom på. Det varede ikke ret længe, men det føltes som lang tid. T troede, at hun sov. Under samlejet begyndte hun at bevæge sig og sige noget, hvorved det stoppede. Hun har tilgivet ham, men de har ikke talt om det. Hun havde ikke menstruation, og hun husker ikke, om hun havde brugt trusseindlæg eller bind den aften. Hun gav sine trusser til kommunefogeden, X2, i Oqaatsut. X2 ringede og sagde, at han gerne ville have trusserne, så hun afleverede dem. Trusserne var i hendes hjem, da hun gav dem til X2. Hun pakkede dem ind selv i noget papir, som man bruger til at skrive på. X2 havde en kasse med.

V1 har forklaret, at hun var på besøg hos T den aften. Udover hende og T var der også X3 og F. T havde det fint den aften. Han var som han plejer. Hun kan ikke rigtig huske, om han var fuld, men de drak sammen. Hun blev rimelig beruset, men ikke så meget. F drak lige som de andre. Så vidt hun husker, havde hun 6 øl med. F og X3 havde selv nogle drikkevarer med. T havde noget Gin og noget Bacardi, og han havde også drukket før de kom. Det var de mindre flasker Gin og Bacardi – mellemstørrelsen, som kan købes i Oqaatsut. Der er omkring 300 ml i disse flasker, hvilket er halv størrelse af de store flasker. De gik ud for at ryge alle 4, da de skulle til at gå. Hun sagde ellers til F, at hun skulle sove hos dem. F sagde, at hun hellere ville sove hos T, da hun skulle tidligere op. De sagde ”bye” til hinanden og

gik. Alle var glade, da de skiltes. Hun gik sammen med X3 over til deres hus. Deres hus ligger mellem T's hus og butikken, så deres hus ligger tættere på butikken end det hus, T bor i. 1 – 2 dage efter blev hun kontaktet af politiet om sagen. Hun har ikke talt med T om sagens detaljer, men de er kommet lidt ind på den. Hun har ikke talt med F om sagen, men F har fortalt om konsekvenserne af, hvad der er sket. F har med jævne mellemrum fortalt om, at hun har fået angst og den slags. Selve episoden har F ikke talt om. Hun kender både T og F godt. T er blevet mere tilbagetrukket, men han har ikke ændret sig med hensyn til at hilse.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Efter F forklaring lægger landsretten til grund, at hun vågnede, da hun med støtte fra T gik fra det soveværelse, hun havde lagt sig til at sove i og ind til T soveværelse. Hun var herefter vågen, da T vendte hende om på sengen, afklædte hende og gennemførte samleje med hende. Efter F forklaring lægger landsretten endvidere til grund, at hun på intet tidspunkt modsatte sig eller gav udtryk for modvilje mod de skete berøringer, afklædningen eller samlejet, og at samlejet stoppede i forbindelse med, at hun begyndte at tale.

T har benægtet, at han havde forsæt til voldtægt. F har forklaret, at hun var vågen under hele forløbet, og at hun var i stand til at bevæge sig og give udtryk for sin vilje, men at hun havde lukkede øjne og lod som om, at hun gik og bevægede sig i søvne. Under disse omstændigheder finder landsretten, at anklagemyndigheden ikke har løftet bevisbyrden for, at T havde misforstået situationen og havde forsæt til at udnytte, at F befandt sig i en tilstand eller situation, i hvilken hun var ude af stand til at modsætte sig handlingen, hvorfor der ikke er ført bevis for forsøg på voldtægt efter kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2.

Derfor frifindes T.

### **THI KENDES FOR RET:**

T frifindes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

.....

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

## Udskrift af dombogen

### **EQQARTUUSSUT**

oqaatigineqarpoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 3. juli 2020

Eqqaartuussiviup no. 114/2019

Politiit no. 5512-97351-00092-18

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 17. januar 2019.

U makkuningga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### **Pisimasoq 1**

#### **Pinerluttulerinermi inatsimmi § 77 , imm. 1, nr. 2, tak. § 12 - pinngitsaalliHuni atoqatiginneriarneq**

30 juli 2018 nal. 0400 aammalu 0500-ip akornanni Oqaatsuni Bnr.[...]-mi, P, qasoqqanera aammalu aalakoomera pissutigalugu akiu-uteriarsinnaasorinngisani taamaanngitsorli, atoqatigigamiuk, P unnerluutigineqartup maluginngisaanik iterami, kisiannili tupaqqanini pissutigalugu akiuuteriarsinnaasimanani imaluunniit unnerluutigineqartoq itigartissinnaasimanagu.

#### **Piomasaaqatit**

Unnerluussisussaataasunit piomasaaatigineqarpoq:

- Qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortitsineq
- P-imut 40.000 kr.-nik taarsiissuteqassasoq

U pisuunnginnerarpoq.

U piomasaaateciarpoq pinngitsuutinneqarnis-samik.



**Suliap paasissutissartai****Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittoq P nassuiaateqarput.

unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 2. juli 2020

P nassuiaateqarpoq ulloq 2. juli 2020.

**Allagartat uppersaaitit**

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 7-mi allassimavoq — Piffimik pinerliiviusumik misissuineq:

"Piffik pinerliiviusoq illuuvoq sungaartoq nunaqarfimmi Oqaatsuni inissimasoq, illu B[...], 3952 Ilulissat.

Illu qaliaqarpoq. Ataaniipput anartarfik errorsisarfillu (bryggers). Tamatuma saniatigut ini, nerisarfik igaffillu ataatsimoorlutik.

Isaarissamit qalianut majuartarfeqarpoq. Qaliani sinittarfiit pingasuupput tamarmillu annikitsunnguullutik. Sinittarfik annerpaaq majuartarfiit qaqigaanni talerpiatungaaniittoq siniffeqarpoq, nerriveeraqarpoq skaaveqarlunilu atisaasiviusumik.

Matukkut silarlikkut taamaallaat illumut isertogarsinnaavoq.

Piffimmi pinerliiviusmi atorsinnaasunik uppersaaitissaqanngilaq. Ineeqqat pingasuusut tamarmik siniffittut isersimaarfittullu atomegarpasipput.

Misissuinerup nalaani pisup ineeqqami sorlermi pisimasuunissaa aalajangerneqarsinnaasimannngilaq.

Politiit nunaqarfimmit aallanngitsiarlutik kommunefogedip nassaat marluk qularnaamegarsimasut tunniunneqatput. Kommunefogedip ilisimatitsissutigaa pigaartunit qinnuiginegarsimalluni nassaat pineqartut qulamaaqqullugit. Kisianni qanermigut assiaqutissaqarsimannngilaq aqqatissaqarsimananilu.

Politeeqarfimmut uteratta nassaat marluk aqqaserluta qanigullu asserlugit puussiaaqanut ikivagut. Tassanngaanniillu Ilulissani politeeqarfimmi kosterrummimut inissinneqarput.

Koster nr. 1  
Pinerlinneqartup trussii.

Koster nr. 2  
Usuup puua atomikoq.

./ Kosterrapport suliamut ilanngunneqarpoq.

./ Assit suliamut ilanngunneqarput"

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 8-mi, kosterrapportimi allasimavoq ulloq 31. Juu li 2018-mi pasisaq aaversissimasoq misissuinissamut atugassatut.

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 9-mi, kosterrapportimi allasimavoq ulloq 2. august 2018-mi pinerlinneqarsimasoq aaversissimasoq misissuinissamut atugassatut.

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 10-mi, kosterrapportimi allasimavoq pinerlinneqarsimasup trussii kiisalu usuup puua atornikoq chipsit puuanni nassaarinqarsimasut kommunefogedimit ulloq 31. juuli 2019 qularnaarinqarsimasut.

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussaq 11, piffimmit pinerliiviusumit assit misissorneqarput.

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 12-mi, inuup sananeqaataa pillugu misissuinermit nalunaarusiami allasimavoq:

### **INERNILIINEQ**

Misiliutit/nassaat **politiinit qularnaakkat**

a) KT nr. 1: Truussit

Nassiussisoq malillugu uannga qularnaakkat: Pinerlinneqarsimasoq nammineq.

Qulaani taaneqartunut dna misissorneqartutigut paasinarsivoq, tak. nalunaarut 02018-12252-1, anisooq misissorneqartoq piffimmit 1-meersoq U-meersuusoq. Qulaani nassaami taaneqartumi piffimmit 1-mit anisuup misissorneqartup dna-p misissorneqartup ilaa P-meersuuvoq.

Piffimmit 1-mit anisuup misissorneqartup dna-vata misissorneqarnerani naatsorsorneqarpoq dna-p misissorneqartup U-meersuunnginnissaanut sanilliullugu 27.300-riaammik ilimanarnerusoq dna-p misissorneqartup U-meersuunis-saa.

Qulaani taaneqartunut dna misissorneqartutigut paasinarsivoq dna misissorneqartoq piffimmit 2-meersoq U-meersu-

usoq. Qulaani nassaami taaneqartumi piffimmit 2-mit dna misissorneqartuq P-imeersuuvoq.

Piffimmit 2-mit nassaap dna-vata naatsorsorneqarnerani paasinarsivoq misissorneqartup U-imeersuunnginnissaanut sanilliullugu 228.000-riaammik ilimanarnerusoq dna-p misissorneqartup U-imeersuunissaa.

b) KT nr. 5: Usuup puua

Nassiussisoq malillugu uannga qularnaagaq                      KT 2 : Chipsit puua-ta iluani usuup puua atornikoq

Qulaani taaneqartumut dna misissorneqartutigit paasinarsivoq, tak. nalunaarut C2018-12252-1, anisuup misissorneqartup ilaa piffimmit 1-meersoq U.

Piffimmit 1-mit anisuup dna-vata misissorneqarnerani naatsorsorneqarpoq U sanilliullugu dna-p misissorneqartup U 1.000.000-riaammik ilimanarnerusoq."

Pisimasumut 1-mut tunngatillugu ilanngussami 13-mi, inuup sananeqaataa pillugu misissuinermit nalunaarusiami allassimavoq:

"INERNILIINEQ

Misiliutit/nassaat politiinit qularnaarneqarsimasut

a) KT nr. 1: Truussit

Nassiussisoq malillugu uannga quiarnaarneqarsimasut: Pinerlinneqartumit

Truussit ammanerisa nalai anisuumik nassaarfiunngillat (sumiiffik 1). Sumiiffimmit 1-mit anisuup tiguneqarsimasup dna-va inummeersuuvoq. Sumiiffimmit 1-mit anisuup dna-va inunnit marlunnit amerlanerusuneersuuvoq, taakkunangalu minnerpaamik ataaseq angutaalluni.

Sumiiffimmit 1-mit inuup sananeqqataata sinnerani uppersineqarpoq inummeersumik dna-qartoq. inuup sananeqaataata sinnerani paasineciarpoq tamanna inummit ataasiinnarmeersuunngitsoq, taakkunangalu ikinnerpaamik ataaseq arnaasoq.

Truussit sinaasigut nasaanit dna-mik inummeersumik nassaartoqarpoq (sumiiffik 2). Sumiiffimmit 2-mit nassaaq inunnit marlunnit amerlanerusunit dna-qarpoq, taakkunangalu minnerpaamik inuk ataaseq angutaalluni minnerpaamillu inuk ataaseq arnaalluni.

b) KT nr. 5: Usuup puua

Nassiussisoq malillugu uannga quiarnaarnegarsimasoq: KT 2 : Chipsit puuata iluani usuup puua atornikoq

Usuup puuata iluanit (sumiifik 1) tigusamit anisuumik nassaartoqanngilaq.

Sumiiffimmit 1-mit anisuumit tigusamit dna-mik inummeersumik nassaartoqarpoq. Sumiiffimmit 1-mit anisooq inummit ataatsimit amerlanerusunit dna-qarpoq tassanngalu minnerpaamik inuk ataaseq angutaalluni.

Sumiiffimmit 1-mit inuup sananeqaataata sinneranit dna inummeersuusoq paasineqarpoq. Sumiiffimmi 1-mi inuup sananeqaataata sinnerani paasineqarpoq tamanna inummit ataasiinnarmeersuunngitsoq taakkunangalu ikinnerpaamik ataaseq angutaasoq.

Usuup puuata silataanit (sumiiffik 2) tigusamit anisuumik nassaartoqanngilaq. Sumiiffimmit 2-mit tigusamit dna-mik inummeersumik nassaartoqarpoq. Dna-p misissornissaanut nassaarineqartoq annikippallaarpoq.

Sumiiffimmit 2-mit inuup sananeqaataata sinneranit dna inummeersuusoq paasineqarpoq. Sumiiffimmi 2-mi inuup sananeqaataata sinnerani paasineqarpoq tamanna inummit ataasiinnarmeersuunngitsoq taakkunangalu ikinnerpaamik ataaseq angutaasoq.

Sananeqaatsinik ameraasammeersunik utsunneersut sananeqaataasa assinganik usuup puuata silataanit nassaartoqanngilaq (sumiiffik 3)."

Ilanngussaq 14 — pinerlinneqarsimasut taartisinissaannut qinnuteqaammi allassinavoq P ulloq 9. august 2018-mi taarsiivigineqarnisamik qinnuteqarsimasoq innarliisorlu U allanneqars imalluni.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq eqqaa-viilerisuullunilu anartarfilerisuuvoq. Aanani 78-nik ukioqalertussaq najugaqatigaa. Aanaa ikiugassarujuuvoq. U aningaasartuuteqartarpoq, aamma aanani tunisarpaa akissarsinini tamaasa. Imigassaq atukulanngilaa, aamma ikiaruunngisaannarpoq. Qasigiannguanut nuunnissani eqqarsaatigisarpaa. Folkeskolemiik soraarummeeramik anartarfilerisunut paarlatsinngoramili sulii maannamut sulivoq. Meeraqanngilaq.

### **Illuatungeriit isumaat**

Unnerluussisussaataasut qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik piunarsaqaammut tapersiutigalugu, tatiginassutsimik innarliisoqarsimanera tikkuarpaat, matumani pinerlinneqartup unnerluutigineqartoq illoorarimmagu tatigisimmagu, taamaam-

mallu najugaani sinissalluni sinittarfimmut allamut innarsimagaluarluni. Inuup sananeqaataasa misissorneqarnerannit nalunaarusiami saqqummiunneqartumi erserpoq atoqatigiittoqarsimasoq. Pinerlinneqartoq eqqortumik oqaluttussaataani malillugu nassuiaavoq unnerluutigineqartoq ersigisimallugu, taamaammallu oqarfigisimanagu unnerluutigineqartullu qarlimmi nivata aappaa peermagu atoqatigilerlugulu sinittuusaarsimalluni. Tamatuma takutippaa unnerluutigineqartup Pinerluttulerinermi Inatsimmi § 77, imm.1, nr. 2 unioqqutissimagaa. Pinerlinneqartoq itertuusaariarluni nipiliulermat unnerluutigineqartoq ingerlaannaq unissimavoq peerlunilu. Tamatuma takutippaa unnerluutigineqartup pinerlinneqartumik atoqateqarnissani siunertarisimagaa akiuussinnaannginnerani, taamaammallu Pinerluttulerinermi Inatsimmi § 12 naapertorlugu pinngitsaaliilluni atoqategariaraluarneruvoq. Unnerluussisussaataasut pinerlinneqartoq sinnerlugu mitagaanermut ajunngitsorsiasanik 40.000 kr.-nik piumasaqaateqarput.

Illersuisoq pinngitsuutitsinissamik piumasaqaamminut tapersiutigalugu unnerluussisussaataasut toqqammavilersuinerminni attatiinnaraat § 77, imm. 1, nr. 2, tak. § 12— pinngittaaliilluni atoqatiginneriameq. Unnerluussisussaataasuniit takkuttup saqqummiinermi erseqqissarpaa pinngitsaalillugu atoqatiginnittoqarsimasoq. Unnerluussummi ullui aaqinneqarput, kisianni imarisaa ataatsimiilluunniit allanngortinneqanngilaq.

Unnerluussisussaataasut isumaqarput unioqqutitsineq sakkortusoq, 28. juli 2018 pisimaneramegarluni. Illersuisup apeqqusemartippaa aatsaat 7. december 2018 unnerluussisoqarnera, aammalu suliaq 17. januar 2019 eqqartuusivimmut anngunneqarluni. Eqqartuuseriameq pinngitsoorpoq 15. april 2019, maannalu juli 2020 aatsaat maannakkut suliarineqarluni, naak unnerluussisussaataasunit erseqqissaatigineqaraluartoq suliaq taama oqimaatsigisoq.

Apersorneqartut nassuiaataat malillugu unnuap qeqqariartomeraniit U illuani imerneq ingerlasimavoq. U eqqaamasaraussimavoq, aamma taanna toqqammavigineqassooq U imersimasai aallaavigigaanni.

U usuup puuinik peqanngisaannarpoq, imminniititaqaranilu. Siornatigut qaninnguuisoqarsimannngilaq.

P-ip nassuiaataata uppemassusaa apeqqusernartinneqarpoq, arlalitsigut akerleriinnik nassuiaateqarami.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Eqqartuussisut maluginiarpaat, unnerluussisutip qulequtaa atoqatiginneriarnermut tunngasuusoq, imaali soriarsinnaanngittumik atoqatiginninnermut tunngasuulluni. Suliaq naliliiffigineqarpoq unnerluussisutip imaa aallaavigalugu.

Unnerluutigineqartup pisoq eqqaamasaqarfiginngilaa, taamaattumillu pinngitsuunerarluni.

P-ip nassuiaatigaa U illortaassaralugu tatigalugulu qanigisaralugu. Festeqatigiissimapput. P

aqaguani sulisussaagami U najugaa suliffimminut qaninnerummat itersaataalu nipitunerummat tassani tukkuniarsimavoq. Illumi tassani kisimi-ipput. Sinilluni itersimavoq U siniffimmiik makitilluni eqisimaarluni siniffimminut nuukkaani, tupakkami nalugamiullu susoqalernersoq sinituusaaginnarsimavoq. U P qarliisa niutaa illua peersimavaa, sininnasoralugulu atoqatigisimavaa. P tassani misigisimavoq soriarsinnaanani, taamaammallu akiuussimannigilaq itillittuusaarlunili nipiliulermat U peersimavoq.

P-ip nassuiaataa uppernartutut nalilerneqarpoq, tamannalu aamma saqqummiunneqartunit DNA-meersunit taperserneqarmat, taamaallilunilu uppernarsineqarpoq unnerluunneqartup Pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 — soriarsinnaanngittumik atoqatiginneq — unioqqutisimaga, P akerliliinissaminut periarfissanngittoq sinittarfinminukaallugu atoqatigigamiuk, nipiliulermallu peerluni allamukarlunilu.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip § 77 pillugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassasarpog eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingartinneqassasut U-ip inuttut atugai pitsaasuusut, aammalu suliap ukiummik marlunnik pisoqaatigilerneru. Tamakkua pineqaatissiissummut annikillisaataapput.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 146, aamma § 77, imm. 1, nr. 2 malillugit, taamaattumillu U qaammatini marlunni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

P-ip mitangaaneranut ajunngitsorsiassat Taarsiisussaaititanermi inatsimmi § 26 naapertorlugu periuseq malillugu 40.000 kr.-nik anertussusillit U-ip akilissuai.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U qaammatini marlunni eqqartuunneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq.

U-ip P-imut mitangaanermut  
ajunngitsorsiassat 40.000 kr. akilissuai.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Elisabeth Kruse  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

## **D O M**

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 3. juli 2020  
Rettens nr. 114/2019  
Politiets nr. 5512-97351-00092-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.  
Anklageskrift er modtaget den 17. januar 2019.  
T er tiltalt for overtrædelse af:

### **Forhold 1**

#### **Kriminallovens § 77. stk. 1 nr. 2, jf § 12 - Forsæg på voldtægt**

Ved den 30 juli 2018 ca. mellem kl. 0400 og 0500 på adresse Bnr. [...] i Oqaatsut, at have haft samleje med F som han troede var i en tilstand hvor hun på grund af træthed og beruselse ikke kunne gøre modstand, hvilket imidlertid ikke var tilfældet idet F uden at tiltalte bemærkede det vågnede, men på grund af chokket ikke turde gøre modstand eller sige fra overfor tiltalte.

#### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

- Anbringelse i anstalt i 4 måneder.
- Erstatning på 40.000 til F

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

### **Sagens oplysninger**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 2. juli 2020.

F har afgivet forklaring den 2. juli 2020.

#### **Dokumenter**

Det fremgår af forhold 1, bilag 7 — Gerningsstedsundersøgelse: "Gerningsstedet er et gult træhus beliggende i bygden, Oqaatsut i bygning B[...], 3952 Ilulissat.

Huset er i to etager. I stueetage findes toilet og bryggers. Herudover stue, spiseplads og køkken ud i et rum.

Fra entreen er der adgang via trapper til 1. sal. På 1. sal findes tre soveværelser som alle er meget sparsomt indrettet. Det største værelse, som ligger på højre hånd, når man kommer op af trappen, er indrettet med en seng samt et sengebod og et klædeskab.

Der er kun adgang til huset via hoveddøren.

Der sås ingen brugbare spor på gerningsstedet. alle tre værelser bar præg af at blive brugt som sove og opholdsrum.

Det var på undersøgelsestidspunkt ikke muligt at få fastlagt i hvilket rum hændelsen skulle være sket.

Kort inden patruljen forlod bygden, fik vi fra kommunefogeden overleveret to sikrede genstande. Kommunefogeden oplyste at han af vagtcentralen var blevet bedt om at sikre pågældende genstande. Han havde dog ikke haft mundbind eller handsker til rådighed.

Tilbage på stationen blev de to genstande pakket om i kosterposer under brug af sterile handsker og mundbind. Herefter placeret i kosterummet på stationen i Ilulissat.

Koster nr. 1  
Forurettedes trusser



Koster nr. 2  
brugt kondom.

./ Kosterrapport vedlagt i sagen.  
./ Fotomappe vedlagt i sagen"

Det fremgår af forhold 1, bilag 8, Koster rapport, at der den 31. juli 2018 er udtaget blod fra sigtede til referenceprøve.

Det fremgår i forhold 1, bilag 9, Koster rapport, at der den 02. august 2018 er udtaget blod fra forurettede til referenceprøve.

Det fremgår i forhold 1, bilag 10, kosterrapport, at forurettedes trusser, samt en brugt kondom fundet i en chipspose, er sikret af kommunefogeden den 31. juli 2019.

Forhold 1, bilag 11, fotomappe af gerningsstedet blev gennemgået.

Det fremgår i forhold 1, bilag 12, Erklæring vedrørende retsgenetiske undersøgelser:

#### KONKLUSION

Prøver/effekter sikret af politiet

##### a) KT nr. 1: Et par trusser

Ifølge fremsender sikret fra: Forurettede selv.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt, jf. erklæring 02018-12252-1, taler for, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen fra område 1 stammer fra T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt taler for, at en anden del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen fra område 1 stammer fra F selv.

Dna-profilen for sædcellefraktionen fra område 1 blev beregnet til at være 27.300 gange mere sandsynlig, hvis en del af det undersøgte dna stammer fra T, end hvis kke en del af det undersøgte dna stammer fra T.

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt taler for, at en del af det undersøgte dna fra område 2 stammer fra T. Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt taler for, at en anden del af det undersøgte dna fra område 2 stammer fra F selv.

Dna-profilen for materialet fra område 2 blev beregnet til at være 228.000

gange mere sandsynlig, hvis en del af det undersøgte dna stammer fra T, end hvis ikke en del af det undersøgte dna stammer fra T.

b) KT nr. 5: Et kondom

Ifølge fremsender sikret fra: KT 2 : Chipspose indh. brugt bind

Dna-profilen for det påviste biologiske spor på ovennævnte effekt, jf. erklæring C2018-12252-1, taler for, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen fra område 1 stammer fra T.

Dna-profilen for sædcellefraktionen fra område 1 blev beregnet til at være mere end 1.000.000 gange mere sandsynlig, hvis en del af det undersøgte dna stammer fra T, end hvis ikke en del af det undersøgte dna stammer fra T."

Det fremgår i forhold 1, bilag 13, Erklæring vedrørende retsgenetiske undersøgelser:

"KONKLUSION

Prøver/effekter sikret af politiet

a) KT nr. 1: Et par trusser

Ifølge fremsender sikret fra: Forurettede selv.

Der blev ikke pevist sæd i materiale fra et område indvendigt i skridtpartiet på trusserne (område 1). Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen fra område 1. Sædcellefraktionen fra område 1 indeholdt dna fra mere end to personer, hvoraf mindst en person er af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen fra område 1. Restcellefraktionen fra område 1 indeholdt dna fra mere end &I person, hvoraf mindst en person er af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale aftørret fra linningen på trusserne (område 2). Materialet fra område 2 indeholdt dna fra mere end to personer, hvoraf mindst en person er af hankøn, og mindst en person er af hankøn.

b) KT nr. 5: Et kondom

Ifølge fremsender sikret fra: KT 2 : Chipspose indh. brugt bind

Der blev ikke påvist sæd i materiale aftørret fra indersiden af kondomet (område 1). Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen fra område 1. Sædcellefraktionen fra område 1 indeholdt dna fra mere end &I person, hvoraf mindst en person er af hankøn.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen fra område 1. Restcellefraktionen fra område 1 indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindst én person er af hankøn.

Der blev ikke påvist sæd i materiale aftørret fra ydersiden af kondomet (område 2). Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen fra område 2. Der var ikke tilstrækkeligt dna til dna-profilanalyse.

Der blev påvist dna fra menneske i materiale fra restcellefraktionen fra område 2. Restcellefraktionen fra område 2 indeholdt dna fra mere end to personer, hvoraf mindst én person er af hankøn.

Der blev ikke påvist slimhindeceller med karakter som celler fra vagina i materiale aftørret fra ydersiden af kondomet (område 3)."

Bilag 14 — ansøgning om erstatning for ofre forbrudelser, hvoraf fremgår at F den 9. august 2018 har ansøgt om erstatning og at skadeforvolder er anført som T.

### **Personlige oplysninger**

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er renovationsarbejder. Han bor sammen med sin bedstemor der fylder 78 år. Hun skal hjælpes med meget. T har faste udgifter, og giver sin bedstemor penge hver gang han får udbetalt løn. Han drikker ikke så ofte, og har aldrig røget hash. Han tænker på at flytte til Qasigianniguit. Han har arbejdet som renovationsmand siden han startede som vikar da han forlod folkeskolen. Han har ingen børn.

### **Parternes synspunkter**

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden om 4 måneders ubetinget anstaltanbringelse anført at der var tale om brud af tillid, da forurettede stode på tiltalte, som er hendes fætter, og derfor havde lagt sig i et andet soveværelse i hans bopæl for at sove. Det fremgår af det dokumenterede i form af retsgenetisk undersøgelse, at der var sket samleje. Forurettede har under sandhedspåklædning afgivet forklaring om at hun var bange for tiltalte, og derfor ikke havde sagt noget til ham og hun lod som om hun sov, da tiltalte tog hendes ene bukseben af og havde samleje med hende. Det viser at tiltalte brødte Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2. Da forurettede lod som om hun vågnede og lavede lyde, stoppede tiltalte med det samme og fjernede sig.

Det viser, at tiltalte havde til hensigt at have samleje med forurettede, mens hun ikke var i stand til at modsætte sig, og derfor er det forsøg på voldtægt jf. Kriminallovens § 12.

Anklagemyndigheden nedlægger på vegne af forurettede tortgodtgørelse på 40.000 kr.

Forsvareren har til støtte for T påstand om frifindelse anført, at anklagemyndigheden fastholdt anklagen på kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2, jf. § 12 — forsøg på voldtægt.

Den mødende anklager fremhævede under sagen at der skulle være sket en voldtægt. Der blev berigtiget dato i anklageskriftet, men selve gerningsindholdet blev ikke ændret.

Anklagemyndigheden understregede at lovovertrædelsen var grov, og skulle være sket den 28. juli 2018. Forsvareren sætter spørgsmålstegn ved det da der først blev udarbejdet anklageskrift den 7. december 2018, og at sagen først blev indbragt for retten den 17. januar 2019. Der blev berammet retsmøde den 15. april 2019, og nu først i juli 2020 blev sagen behandlet, selv om anklagemyndigheden har understreget sagens grove karakter.

Ifølge de afgivne forklaringer blev der drukket under en fest hjemme hos T. T havde mistet hukommelsen, og dette kan lægges også til grund henset til den mængde han havde drukket. T har aldrig haft kondomer, og ikke haft sådanne nogen hjemme. Der er ikke tidligere sket tilnærmelser mellem dem.

Troværdigheden af F forklaring er tvivlsom, da hun på flere måder har afgivet en divergerende forklaring.

## **Retten's begrundelse og afgørelse**

### **Om skyldspørgsmålet**

Retten bemærker at anklageskriftens overskrift lyder på forsøg på voldtægt, men at selve anklagens indhold vedrører tilsnigelse til samleje. Retten har behandlet sagen med udgangspunkt i anklageskriftens indhold.

Den tiltalte kan ikke huske selve episoden, og nægter sig skyldig.

F har forklaret at T er hendes stedfætter og at hun stolede på ham og stod ham nær. De havde festet sammes. Da F skulle på arbejde dagen efter, og da T bo-pæl stod nærmest hendes arbejde og da hans vækkeur var den der lavede mest larm, skulle hun sove der. De var alene i huset. Mens hun sov var hun vågnet ved at T fik hende op af sengen og holdt om hende og fik hende flyttet over i sin egen seng, da hun blev forskrækket og vidste ikke hvad der skulle til at ske, lod hun bare som om hun sov. T havde trukket F ene bukseben af, og havde samleje med hende da han troede hun sov. F der at hun ikke kunne gøre noget og havde derfor ikke modsat sig, og da hun lod som om hun snakkede i søvne, fjernede T sig.

F forklaring vurderes som troværdig, og da dette under-

støttes af det fremlagte erklæringer om DNA-undersøgelser, findes det derfor bevist at tiltalte har overtrådt Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 2 — samleje med en person der ikke kan modsætte sig - da han flyttede F, der ikke var i stand til at modsætte sig, til sit soveværelse og havde samleje med hende, og havde fjernet sig da hun lavede lyde.

### **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om § 77 som udgangspunkt som anbringelse i anstalt.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at T gode personlige forhold, og at sagen er to år gammel. De ting skal tilskrives som en formildende omstændighed til foranstaltningen.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, og § 77, stk. 1, nr. 2, derfor foranstaltes T med anbringelse i anstalt i to måneder.

T skal til F betale 40.000 kr.  
i tortgodtgørelse jf. Erstatningsansvarslovens § 26.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

#### **Thi kendes for ret:**

T idømmes anbringelse i anstalt i 2 måneder.  
Statskassen skal betale sagens omkostninger.

T skal til F betale 40.000 kr.  
i tortgodtgørelse.

Elisabeth Kruse  
kredsdommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq, den 24. juli 2020

Biini Møller  
Retssekretær

\*\*\*

Eqqartuussisociarfik Qaasuitsup

### Udskrift af retsbogen

Den 2. juli 2020 kl. 09.00 holdt Qaasuitsup Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen.

Kredsdommer Elisabeth Kruse behandlede sagen. [...] var domsmænd.  
Pia Svendsen var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 114/2019  
Politiets nr. 5512-97351-00092-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-numrner [...]

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet, at  
Ulloq nalignnaasuvoq. Illortaanilu I1 kisimik imerniaraluarput, taava P-kut  
X3-lu ilanngupput. Unnuup sinnera eqqaamanngilaa imigassamik sakkortuunik  
pisinikuugami. P imigassamik pisissuteqquga-  
luartoq pisissunnikuunngilaa. I1-kut imigassamik nassarlutik iserput, un-  
nuullu sinnera imerput. I1 pilerittannikuupput tallimanngornermi imeqa-  
tigiinniarlutik. Unnuup ingerlanerani P I1 iseqatigaat, U imerluni aallarte-  
reertoq. I1 illortaaraa, P illortaassaraa,  
X3 illortaaraa. Sisamaallutik imminni B-[...]-mi imerput, tassani U aananilu  
najugaqarput. Aanaa unnuk taanna angerlarsimanngilaaq.  
U arfernup eqqaani imerluni aallartippoq arriittunnguamik, Gin lemo-  
nilerlugu. Aqqarnup eqqaani I1 iserput Gin nungulereeraa, sulii Bacar-  
diuteqarluni. I1 baajanik nassarpoq, P imigassaaqqanik miki-  
nerek nassarpoq. Imigassamik qalluilmata U amaartorjuuvoq, un-  
nuullu sinnera eqqaamaqqinngilaa. Allanik eqqaamasaaqqanngilaaq, eqqaama-  
saa kingulleq matup eqqaanut tummeqqanut pujortiarlutik. Sisamaallutik  
tamarmik pujortiarput. Eqqaamanngilaa nalunaaquttap qanoq ilinerani.  
Eqqaamasaciannginnera tiimialuusimassapput. Unnuap qeqqata eqqaaniusi-

massooq pujortariarput. Nammineq eqqaamanngilaa, kisianni I1 oqaluttuarnerat malillugu inukkanik pinnguaassimapput imernartorujunnik. Al-lanik eqqaamasqaanngilaq.

Ulloq ataaseq affarlu qaangiummata unnuakkut 3 eqqaani U spillertoq kommune-foged X2 iserpoq. X2 sumut tunngasumik oqanngilaq. X2-ip mobil tigullugu oqarluni unagoq U oqaloqatigilaarliuk, tassani U politeeq mobilikkut oqaloqatigaa. Tassani ilisimatinneqarpoq pinngittaaliisimasutut pasineqarluni. U tupattorujuuvoq, taamatut pisoqarsimanagera eqqumiittorujussuummat. Ulloq taanna P amaaqatigalugu taamatut pisoqarmat tupannartorujuuvoq. Unnuaq taanna U atoqateqarnikuunngilaq. Usuup pooq P U imminni usuup puuju-teqarneq ajorput. U ulloq taanna politiit tikimmata aaversinnikuuvoq.

Suli pisoqanngittoq P illortaariittorujuu-pput imminnut qanittuaraallutik. Tamarmik Oqaattuni najugaqarput. Suli taamannak pisoqanngittoq immaqa ullut tamangajaasa takusarput, P Oqaattuniikkaagat. P U-ikkunnut pulaartarpoq. P arnaatigilersimasinna-nerlugu eqqarsaataanikuunngilaq. Kingorna P takorpiassarput, kisianni naapikkaagamik naattuaqqamik oqaluutilaartarlutik. Ataqatigiinne-rat ungasinnerulersimavoq. U P qaninniarnikuunngilaq, aamma P U qaninniarnikuunngilaq.

Illersuisumit apersorneqarluni, nassuiaavoq tallimann-gornikkut imerlutik. Ullut taakkua suli pisoqanngittoq, Ilulissaniik tikinnerit tamaasa P amaarsimanini, ikiaroor-simanini atoqateqarsimaninilu U eqqar-tortarpai. Unnuk taanna isumaqatigiissuteqanngillat P tukkussa-soq, aamma U oqarfigeqqaarnagu tukkusimavoq. P siornati-gut tukkunikuunngilaq, aamma ulloq taanna siullerpaamik aatsaat U P amaaqatigaa.

Taamani U aaliagersimasumik arnaateqanngilaq, tamannalu sioqqul-lugu usuup puumik atuilluni atoqateqarnikuunngilaq.

Dansk:

Det var en normal dag. Han skulle ellers kun drikke med sin kusine V1, men F og X3 kom også med. Han havde købt stærkt spiritus og kan ikke huske resten af aftenen. F bad ham ellers om at købe noget for hende, men han gjorde det ikke. V1 og de andre kom og havde sprut med, og de drak resten af aftenen. Ham og V1 havde pludselig fået lyst til at drikke om fredagen. I løbet af aftenen kom F og de andre ind sammen med V1, hvor T allerede var startet med at drikke. V1 er hans kusine, F hans papkusine og X3 er hans kusine. De drak alle fire hjemme hos ham i B- [...], hvor T bor sammen med sin bedstemor. Bedstemoren var ikke hjemme den aften.

T begyndte stille og roligt at drikke gin med lemon ved 18 tiden. V1 og dem kom ind ved 23-tiden, hvor han næsten havde drukket sin Gin op, men havde stadig en Bacardi. V1 havde øl med og F havde små spiritus med. T var meget fuld da de begyndte at tage deres drikke-else op og han kan ikke huske resten af aftenen. Han husker ikke andet og det sidste han husker, er at han står ved hoveddørens trappe og ryger. De røg alle fire. Han kan ikke huske hvad tid det var. Der må have gået flere timer uden

at han kunne huske noget. De må have været ude for at ryge ved halv tolv tiden til midnat. Han husker det ikke selv men V1 og de andre har fortalt, at de spillede drukkspil med kort, hvor de drak rigtig meget. Andet husker han ikke.

En halvanden dag efter kom kommunefoged X2 ind ved 3 tiden om natten, mens T sad og spillede. X2 fortalte intet. X2 tog sin mobil og bad T om at tale med én i røret og det var der at T talte med en politibetjent gennem mobilen. Der blev han underrettet om, at han er sigtet for voldtægt. T var meget chokeret, da det der var sket, var meget mærkeligt. Det var meget chokerende at det var sket, den dag han var fuld sammen med F. T havde ikke haft samleje den nat. Kondomet må have været F kondom, da der aldrig er kondomer i T hjem. T fik taget en blodprøve den dag politiet ankom.

Før hændelsen var han meget tæt med sin kusine F. De bor begge i Oqaatsut. Før hændelsen så de hinanden næsten hverdag, når F var i Oqaatsut. F plejer at komme på besøg hos T. Han har ikke overvej et at skulle blive kærester med F. Efter hændelsen så de ikke hinanden ret meget, men de havde korte samtaler når de mødte hinanden. Deres fællesskab er ikke så tæt mere. T har aldrig lagt an på F og F har heller aldrig lagt an på T.

Adspurgt af forsvareren forklarede han at de drak om fredagen. I dagene op til hændelsen, havde F fortalt T om sine drukture, hashrygning og om de gange hun havde haft samleje, hver gang hun havde været i Ilulissat. Den aften havde de ikke lavet en aftale om at F skulle sove der og hun havde sovet der uden at sige det til T først. F har ikke sovet hos ham før og det var første gang T drak med F den pågældende aften. Dengang havde T ikke en fast kæreste og havde aldrig prøvet at dyrke sex med kondom på, før den pågældende aften.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. T vedstod forklaringen.

F mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

F forklarede på grønlandsk blandt andet, at Oqaattunulli tikeqqaarami U kammagiilerput qimanngisaannarlutik ilaqtariittut, U illortaassarivaa. U qanittuaraanikuupput. Pisoq sioqqullugu U qaninniamikuunngilaq, aamma P U-simut qaninniarnikuunngilaq.

Unnuk taanna U-ikkunni festerput amaarlutik X3 lu I1. P aqaguani sulisussaa-gami qaninnersiorluni U tukkuni-



arluni innarpoq. Iteriartorpoq U uniata ataatigut eqeqqagaani. P naluaa sussa-  
nerluni. U siniffimminut P innartip-  
paa, taava P sinittuusaaginnarpoq.

Tamanna sioqqullugu X3 lu I1 qaqqamut assiliisaariartoqqaarput, P  
eqqaamaqqissaanngilaa qassinut festeriamerlutik. Iserput X4, X3-p qatanngutaa  
12-nik ukioqarunartoq, U isersima-

sut. P eqqaamaqqissaanngilaa qassinut innamerluni, kisianni im-  
maqa sisamap eqqaani. Pilersuisumi sulisussaavoq ullaakkut qulaaluanut.  
Innarami illumi U marluinnaagunarput, nammineq siulliuni innari-  
artorami. Innariartormat X4 angerlareerpoq.

U imigassaq nassatani eqqaamaqqissaanngilaa Gaj ol-  
iaraanersoq imaluunniit Hot&Sweet-iaraanersoq, mikinerpaaq. Assigiinngit-  
tut taakku nassamerlugit imaluunniit ataasiinnaq nassamerlugu eqqaamaqq-  
issaanngilaa. Nassatai ataasiinnaanngikkuni marluupput. Unnuup ingerlane-  
raniugunarpoq I1 baajanik aallerpoq.

P innannginnerminni amaalaartorujuuvoq, susoqarsimanerali ta-  
maat eqqaamavaa. Innarfigisaa sinittarfik qalianut majuaraani saamiatunga-  
aniippoq. Asseq 4-miittumut siniffimmut innarpoq. Taava eqinneqarluni as-  
seq 1-miittumut sinittarfimmukaanearpoq. Asseq 1 aamma 2-miittut sinit-  
tarfik ataasiuvoq. Inimi innarfigisaani matu parnaarnegarsinnaagaluarpoq  
matuersaateqaraanni. Matua parnaamagu innarpoq. Sinilluni iterpoq eqisi-  
maarneqarluni, tassani nikorfavoq. Iterami ulloq taanna atisani atukkani ta-  
maasa atorpai. Inimut allamut innartinneqarami U oqaluutinngillat,  
aamma ilisimanngilaa sooq tassunga sinittarfiup aappaanukaanneraani. Na-  
luaa susoqalemersoq, taamaammat akerliliinngilaq. Sinittusaaginnaavippoq.  
U bærbaarini ikippaa isiginnaarpalulerlunilu. Taava P nu-  
luatigut attullattaalerpaa. Nului atisaata qaavisigut attortarpai. Siniffimmi  
ataatsimi innagapput. Aallaqqaammut P pallungavoq, kisianni  
U nallartippaa. P qimaasinnaanani susinnaananilu misigi-  
simavoq. U uninngalaariarluni P qarliata niutaata aappaa  
peerpaa. P tupaqqagaami oqarsinnaanngilaq U tamaalioqqu-  
nagu. P qitequteqanngilaq, qarliit qitiatigut qilertartut koorpu-  
unngittut qituttut atorpai. U P kujanniarsarilerpaa, qise-  
qattaarlugulu aluttoqattaarpaa. P itillittuusaaqattaarpoq. Uusuni P iluanut  
manguppaa. U inernersoq P paa-

sinngilaa. Usuup pooqarunarpoq, kisianni eqqaamanngilaa. P na-  
artunaveersaateciarpoq kapuummik. P usuup puuanik nassata-  
qanngilaq. Itillittutut pimmat U ammukarpoq, taava P am-  
mukarmat U wc-miippoq. P qanoq iliussissaaruteqqangami  
U pujortaqatigiumavaa, nalugamiuk qanoq iliussanerluni. U er-  
sigivaa, kisanni nalugamiuk anileruni qanoq iliussaneraani, siulliuluni ape-  
raa silamut pujortariaqatiumallugu. U ersigaa nuannariinnarsinna-  
annginnamiuk taamatut pereeraani. U  
qununarsaarfiginikuunngilaa. Nulumigut attoqattaalermani qanoq iliussissa-  
aruteqqavoq tupaqqagami. Qarliata niutaa peermagu, P trussepar-  
poq. Trussii ammukartillugit peeqqapput. P timimigut atisani ator-  
pai. Pisoq pillugu U eqqartueqatiginikuunngilaa. Taarsiiffigitinnisa-  
mut immersuivoq. Pisup kingoma Sisimiuniinnermini oqaloqategartalerpoq,

aamma angst pigilerpaa. Angst maannakkut aqussinnaasorujuuua. Taamani ilaqartareerpoq, kisianni ulloq taanna sioqqutitsiarlugu ilaqarnikuunngilaq. Illersuisumik apersoeneqarluni nassuiaavoq, unnuk tamaat eqqaamasaqarfiga. Qassit eqqaani U-kunnukarnerlutik eqqaamaqqissaanngilaa, immaqa unnuk P — unnuap-qeqqata — ataatsip eqqaani. X3 I1-ilu anippit P innalersoq. U-kunniik angerlarsimaffianut ungasippallaanngilaq, pisuinnarlugu immaqa 1-2 minut. Tassunga innarpoq pisiniarfimmut qaninnerummat. Sinittarfimmukaanqarami sioorasaa-risoqanngilaq aamma nukersortoqanngilaq. U P eqeqqal-lugu sinittarfimmukaappaa, P nukillaangalluni pisuppoq. Qarliata niutaa talerperleq tamaat peeqqavoq, saamerleq ammukartiinnaqqavoq. U atoqatigimmani sivisuallaanngilaq. U ilaginissaanut P piumassuseqanngilaq.

Qassinngomerusoq eqqaamanngilaa, tallimanngomeroqqooqaaq.

P pisup nalaa tamaat sikomigaannaaviipoq, U ammukar-nissaata tungaanut. Taamani naluaa qanoq misigisassaanersoq, taamaammat naluaa ilumini peersaqamersoq. U atoqateqatiginissaanut akuersi-sinnaanngilaq, nammineq piumassuserinnginnamiuk. Tamarmik amaalaatsi-arput, saniportartocianngilaq. Isersimasaqatini anilermata isumaqatigiigin-arput aanaasakkumini tukkussalluni, kisiani tukkusinnaanerluni aperisa-qanngilaq. Angerlannarsimasinnaanini massakkut eqqarsaatigisarpaa. Pilersuisumut qaninnerummat tassunga innarpoq. Politeeqarfimi apersome-qarami nalunaarusiaq, ilanngussaq 4, qupp. 2, titamertaat pingajuat aamma arfineq-aappaat kiisalu arfineq-pingajuat atuarneciarpit, tassani allaqqasoq U itersaataa nipitunerummat tassunga innarluni. Ilisimannittup nas-suiaat atuarnegartoq eqqortuunerarpaa.

Dansk:

Lige siden hun kom til Oqaatsut for første gang, har hun været venner med T og de har aldrig forladt hinanden som familie, T er hendes papfætter. Før hændelsen har T aldrig lagt an på hende og F har heller aldrig lagt an på T.

Den aften festede de hjemme hos T og var fulde sammen med X3 og V1. F skulle arbejde dagen efter, så hun lagde sig til at sove hos T, da det var tættest på hendes arbejde. Hun vågnede langsomt ved at T holdt hende under hendes underarm. F vidste ikke hvad hun skulle gøre. T lagde F på sin seng og F lod som om hun sov.

Før det skulle X3 og V1 på fjeldet først for at tage billeder og T kan ikke huske hvad tid de tog til fest. Da de kom ind var X4,

X3 bror som nok er 12 år gammel, og T til stede. F kan ikke helt huske hvad tid hun gik i seng, men det var nok ved 4 tiden. Hun skulle på arbejde i Pilersuisoq kl. 9 om morgenen. Hun var vist alene med T i huset da hun gik i seng og hun gik i seng før ham. X4 var gået hjem da hun gik i seng.

Hun kan ikke helt huske om det var den mindste flaske Gajol eller den mindste flaske Hot&Sweet hun havde med hjem til T. Hun kan ikke helt huske om det var en enkelt flaske eller om det var begge flasker hun havde med. Enten havde hun én eller to med. V1 hentede vist øl i løbet af

aftenen.

F var ret fuld før hun gik i seng, men hun kan huske hele forløbet.

Hun gik i seng i værelset til venstre når man går ovenpå. Hun gik i seng på sengen som er vist i billede nr. 4. Så blev hun taget og blev ført ind i værelset som er vist på billede nr. 1. Det er det samme værelse der bliver vist på billede 1 og 2. Man kan ellers låse døren til værelset hvor hun gik i seng hvis man har en nøgle. Hun gik i seng uden at låse døren. Hun vågnede ved at nogen holdte om hende, der stod han oprejst. Da hun vågnede havde hun alt det tøj hun havde på den dag. Hun talte ikke med T da hun blev lagt i seng i et andet soveværelse og hun vidste ikke hvorfor han lagde hende i det andet værelse. Hun vidste ikke hvad der var ved at ske, så hun gjorde ikke modstand. Hun blev ved med at lade som om hun sov. T

tændte for sin bærbar og begyndte at se noget. Så begyndte han så småt med at røre ved F balder. Han rørte ved hendes balder uden på tøjet.

De lå på en seng. Først lå F på maven, men T fik hende til

at ligge om på ryggen. F følte at hun ikke kunne stikke af eller gøre

noget. T lå lidt stille og tog F ene bukseben af. F kunne ikke sige noget af forskrækkelse, for at fa T til at

stoppe. T begyndte med at prøve at dyrke sex med F, hvor

han spyttede på hende og slikkede hende. F lod som om hun talte/

reagerede i søvne. T førte sin penis ind i F. F vid-

ste ikke om T fik udløsning. Han havde vist kondom på, men hun

husker det ikke. F får prævention gennem en kanyle. F

havde ikke nogle kondomer med. T gik ned da hun opførte sig som

om hun gik i søvne, og T var på toilettet da F gik ned. F vidste ikke hvad hun skulle gøre, så hun spurgte om T ville

med ud og ryge, fordi hun ikke vidste hvad hun skulle gøre. Hun var bange

for T, men hun vidste ikke hvad han ville gøre når hun skulle ud,

spurgte hun først om han ville med ud og ryge. Hun var bange for T

og kunne ikke fortsætte med at lide ham, efter det han havde gjort. T

har ikke opført sig truende over for hende. Hun vidste ikke hvad hun skulle

gøre fordi hun var chokeret, da han begyndte at røre ved hendes balder. F

havde trusser på da han tog hendes ene bukseben af. Han hev hendes

trusser ned. F havde sine overdele på. Hun har ikke talt med

T om hændelsen. Hun har udfyldt en formular om erstatning. Efter

hændelsen begyndte hun på samtaler mens hun var i Sisimiut og hun fik og-

så angst. Hun er blevet god til at styre sin angst nu. Dengang havde hun haft

samleje før, men hun havde ikke haft samleje kort før hændelsen.

Adspurgt af forsvareren forklarede hun, at hun huskede hele aftenen. Hun

kan ikke helt huske hvad tid de tog hjem til T, måske ved elleve -

halv tolv — eller et tiden om natten. X3 og V1 gik ud da F

skulle i seng. Der er ikke så langt fra T hjem til hendes hjem, måske

1-2 minutters gåafstand. Hun gik i seng der, da det var tættere på butikken.

Der blev ikke truet eller udøvet vold, da hun blev ført ind i værelset. T havde

armen rundt om F da han førte hende ind i soveværelset

og F gik svagt. Hendes buksebenet var taget af det ene ben og det

venstre bukseben var kun halvvejs nede. Det tog ikke særlig lang tid da

T dyrkede sex med hende. F var ikke villig til at dyrke sex

med T.

Hun kan ikke huske hvilken ugedag det var, det var vist en fredag.

F havde øjnene lukket under hele forløbet, indtil T gik nedenunder. Dengang vidste hun ikke hvordan det føltes, så hun vidste ikke

om hun havde sperm i sig. T fik ikke samtykke til at have samleje med hende, da det var imod hendes egen vilje. De var begge to fulde men de slingrede ikke i deres gang. Da de andre besøgende skulle ud, aftalte hun bare med dem, at hun skulle sove hos sin papfamilie/papbedstemor, men hun spurgte ikke om hun måtte sove der. Nu plejer hun at tænke på at hun ellers kunne have taget hjem. Hun gik i seng hos dem, da det var tættere på Pilersuisoq.

Under afhøringen i politistationen blev politirapportens bilag 4, side 2, linje 3 og 8 læst op, hvor der står at hun gik i seng der, da T vækkealarm er højere. Vidnet vedstod forklaringen.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. F vedstod forklaringen.

Vidnets forklaring gav ikke tiltalte anledning til supplerende forklaring.

T afgav forklaring om sine personlige forhold.

[...]

Sagen udsat.

Retten hævet 12.30.

Elisabeth Kruse  
Kredsdommer

Udskriftens rigtighed bekræftes.  
Eqqartuus, sisoqarfik Qaasuitsoq, den 24. juli 2020

Biini Møller  
Retssekretær  
Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq

### **Udskrift af retsbogen**

Den 3. juli 2020 kl. 10.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.

kredsdommer Elisabeth Kruse behandlede sagen.  
[...] var domsmænd.

Rettens nr. 114/2019  
Politiets nr. 5512-97351-00092-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

[...]

Sagen sluttet.